

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 31 (1926)

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ACTES**  
DE LA  
**Société Jurassienne d'Emulation**  
ANNÉE 1926

DEUXIÈME SÉRIE

TRENTE-UNIÈME VOLUME

Tous droits réservés  
tant pour le texte que pour les illustrations



BIENNE  
IMPRIMERIE W. & CH. GASSMANN  
1927

N.-B. — Les lecteurs sont rendus attentifs aux annonces de la couverture (pages 2, 3 et 4), ainsi qu'à celles qui figurent après le texte, sur papier de couleur et ils sont priés de faire leurs achats auprès des maisons favorisant notre Société.

# Banque Cantonale de Berne

SIÈGE CENTRAL: BERNE

---

**SUCCESSALES:** St-Imier, Bienne, Berthoud, Thouné,  
Langenthal, Porrentruy, Moutier, Interlaken,  
Herzogenbuchsee, Delémont, Tramelan, Lang-  
nau, Huttwil.

**AGENCES:** Neuveville, Saignelégier, Noirmont, Laufon,  
Malleray, Meiringen.

---

## Opérations principales:

### Ouverture de crédits en comptes-courants

Prêts sur cédulas et contre billets de change  
Escompte d'effets sur la Suisse et l'Étranger  
Achats et vente de fonds publics

### Change — Garde de valeurs — Devises

---

## Acceptation de dépôts d'argent:

en comptes-courants,  
contre carnets de dépôts  
et bons de caisse

Garantie de l'État de Berne

# ACTES

DE LA

## Société Jurassienne d'Émulation

ANNÉE 1926

---

DEUXIÈME SÉRIE

---

TRENTE-UNIÈME VOLUME

---

Tous droits réservés  
tant pour le texte que pour les illustrations



BIENNE  
IMPRIMERIE W. & CH. GASSMANN  
1927

## **Note du Bureau Central**

---

Les opinions exprimées par les auteurs dans leurs mémoires sont personnelles et n'engagent en rien ni la Société ni le Comité Central.